

אוסף עזרא אוריון  
ארכיון אמנות במרחב הציבורי  
Ezra Orion Collection  
Public Art Archive

כותרת: בין גלאקטי, אובליסק - תל אביב (המגדל)  
רישומים, התכתבויות, פתקים, כרטיסי ביקור, גזרי עיתון

מיקום בארכיון

ארגז: 22

תיק: 3

תת תיק: 6

**Title: Intergalactic, Obelisk - Tel Aviv (Hamigsal / The Tower)**  
Sketches, correspondence, notes, business cards, news clips

Location in Archive

Box: 22

Folder: 3

Sub folder: 6

המכון לנוכחות ציבורית  
המרכז הישראלי לאמנות דיגיטלית, חולון  
לחומרי המקור צרו קשר דרך [archive@digitalartlab.org.il](mailto:archive@digitalartlab.org.il)

The Institute for Public Presence  
The Israeli Center for Digital Art, Holon  
For original materials please contact us at [archive@digitalartlab.org.il](mailto:archive@digitalartlab.org.il)



22/2/92

נאוה

תאריך 13

אוסף עזרא אוריון

ארכיון אמנותי במחלקת הציבור



Ezra Orion Collection

Public Art Archive

מס' 285  
תאריך: 1988  
שם: אוריאל  
מס' 285

14/9/96 לא נכנס כלום. אפשר להמשיך לעבוד.  
הקדמת אותה לאור. אדם סלביטורי - רא  
אוריאל אוריון. הכתיבה

ח.נ.מ. | 1986 | בע"מ

חברת ניהול המגדל

נאוה פלס  
מונכ"ל

22/2/96

רח' דניאל פריש 3  
תל אביב 64731  
טל. 6910561  
פקס 03-6997707

03-6960484

03-6910561



23/10

לפי 10/11

7-9-03-6957486

1200

38

למנהל

ל-יונה  
1997

H עקאלה

29/10

אוסף עזרא אוריון  
ארכיון אמנות במרחב הציבורי

→ יונה - 1

רבי



מכון לטכנולוגיה דיגיטלית  
INSTITUTE FOR PUBLIC PRESENCE  
מרכז לטכנולוגיה דיגיטלית

Ezra Orion Collection  
Public Art Archive

למנהל - 1  
→

למנהל

1  
6/11

סוף

28/10 חי

- לקח אמן : 4 בקראים  
 + סוף : סוף סוף / אמן מן סוף

+ אה  
 + חן  
 + ניר אה  
 + לאה אה  
 + חיה : אה / אה

- אה - אה אה

אה אה  
 אה אה

אה אה  
 אה אה

אמן

אה אה אה

אה אה

אוסף אה אה  
 אה אה אה אה אה

אה אה אה



Ezra Orion Collection  
 Public Art Archive

אה אה אה  
 אה אה אה

אה אה אה אה אה

אה אה אה

אה אה אה אה אה אה אה אה אה אה

אה אה אה  
 אה אה אה

אה אה אה אה אה אה אה אה אה אה

אה אה אה אה אה אה אה אה אה אה

אה אה אה אה אה אה אה אה אה אה

אה אה אה

אה אה אה אה אה אה אה אה אה אה אה

אוסף תחרימי אוריון  
אוסף תחרימי אוריון



INSTITUT FOR PUBLIC PRESENCE  
مركز للفنون العامة

Ezra Orion Collection  
Public Art Archive



אוסף עזרא א  
ארכיון אמנות במלח



Collection  
Art Archive



עזרא אוריון - פסל מדבר  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן - מעצב תאורה  
טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' 864-2860, 864-2859 (04)

22 ביולי 1996  
מספרנו: 96028

לכבוד  
איתן גושן-אדריכלים בע"מ  
רח' דניאל פריש 3  
תל אביב 64731

לכבוד  
ח.נ.מ. | 1986 | בע"מ  
חברת ניהול המגדל  
רח' דניאל פריש 3  
תל אביב 64731

אדריכל ערי גושן

לידי: גב' נאוה פלס, מנכ"ל

טל. 03-6957487  
פקס. 03-6957488

טל. 03-696-0484  
פקס. 03-695-7707

אוסף עזרא אוריון  
ארכיון אמנות במרחב הציבורי  
אובליסק אור ענק מעל תל אביב

Super Light Obelisk

מכון לטיפוח ירושלים  
מרכז ארכיון אמנות  
מגדל התאורה הציבורי



שלום רב,

בהמשך למופגש מתאריך 11.7.96 שנכחו גב' נאוה פלס, אדריכל ערי גושן ומר עזרא אוריון (רולנד זאב פרידמן היה בחול), לחלו הפרטים הדרושים להקמת הפרוייקט. הפעלה חגיגית ראשונה: ערב העצמאות ה-50 של המדינה, ד' באייר תשנ"ח.

1. כוננת "המשוררים"

בכל פינה במגדל יש להציב 4 זרקאורי ענק של 10 קווט כל אחד המופנים כלפי מעלה, הטווח של כ-15 ק"מ. מקום לעוד 2 זרקאורים בכל פינה - להרחבה עתידית.  
א) מיקום הזרקורים  
ב) הפנית האלומות  
C) שיטת התאורה בשימוש צבעי משנות ה-30  
D) זרקאור של שנות ה-2000

מערכת התאורה תפעל 4 שעות לערב בשבוע ובנוסף באירועים מיוחדים כגון: יום העצמאות, יום הזיכרון, חנוכה וכו', הכל לפי מדיניות הבית: סה"כ כ-250 שעות שנתיות.

.../.

אומדן להקמת הפרוייקט (לפני מע"מ)

		חשקעה ראשונית	.2
8,000\$		שכר תכנון ושכר אמונים	2.1
		זרקורים	2.2
384,000\$		16 זרקאורי ענק 10KW, לפי 24,000\$ ליחידה	2.3
18,000\$		מתקן חשמל	2.4
5,000\$		אספקה 300A X 3 כבל הזנה ראשי, 16 נקודות, לוח חשמל	2.5
18,000\$		התקנת זרקאורים, הגנות מכניות וכו'	
40,000\$		אספקה 300A X 3 כבל הזנה ראשי 16 נקודות, לוח חשמל	
		בצ"מ 10%	
<hr/>			
455,000\$	סה"כ		

עלויות שנתיות .3

		תשלום לחברת חשמל לישראל עבור תפעול.	3.1
		4 שעות רצופות, 60 לילות שנתיות.	
3,000\$		4 שעות X 60 יום X 160 קווט X \$0.08/קווט שעה	3.2
24,000\$		עלות החלפת נורות לשנה (250 שעות)	3.3
2,000\$		תחזוקה - צביעה - בדיקות תקינות	3.4
1,000\$		בצ"מ	
<hr/>			
30,000\$			

אוסף עזרא אוריון

ארכיון אמנות במרחב הציבורי

שונות .4

- 4.1 יש לקבל אישורים מכל הגורמים הציבוריים כגון: עירייה, צה"ל, רשות התעופה האזרחית וכו'.
- 4.2 מומלץ להכליל את המערכת בביטוח "המגדל".

לתל אביב "מגיע" אובלטיק אור ענק, ובכוחות משותפים ניצב אותו על גג המיגדל שלכם. אנו לרשותכם לקבלת כל מידע נוסף באם ידרש.

בברכה

רולנד זאב פרידמן-טופז  
מועצב תאורה

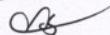
עזרא אוריון  
פסל מדברי

עזרא אוריון - פסל מדברי  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן  
טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' 864-2859/60 (04) פקס. 864-2206 (04)

A

תרשים הגג  
לבא ק.מ.

  
22.7.96



עזרא אוריון - פסל מדברי  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן  
טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' 864-2859/60 (04) פקס. 864-2206 (04)

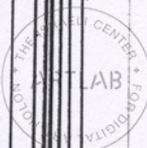
B

des  
22.7.96

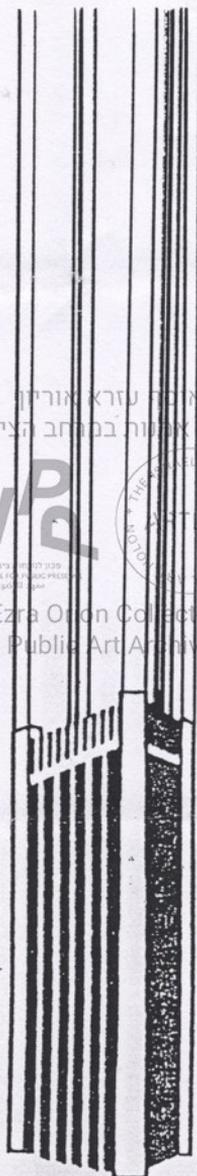
אוסף עזרא אוריון  
ארכיון אישור במחב הציבורי



מכון לתיעוד יצירות  
עזרא אוריון פסל ומחבר  
מכון לתיעוד היצירות



Ezra Oron Collection  
Public Art Archive

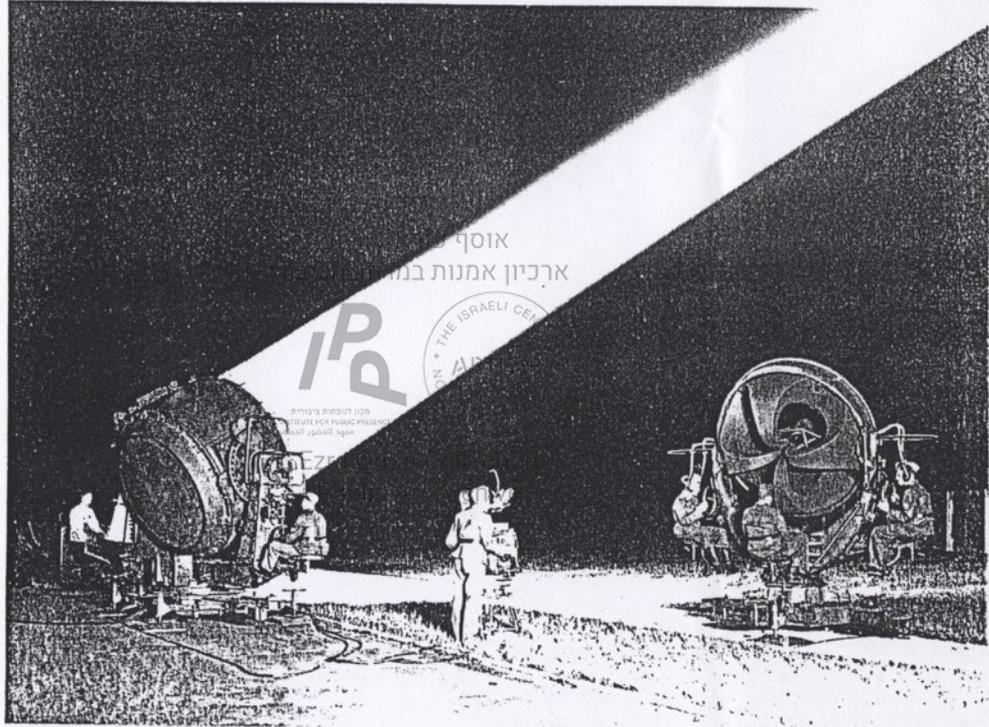


עזרה אוריון - פסל מדברי  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

הולנד זאב פרידמן  
טופו הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' 864-2859/60 פקס (04) 864-2206

C

CBS  
22.7.96



עזרא אוריון - פסל מדברי  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן  
טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
'80 864-2859/60 (04) פקס. 864-2206 (04)

D1

# BRITELIGHT® SUPER 10



**U**nleash an incredible amount of power with the Britelight SUPER 10 architectural searchlight system. This massive light has been designed for applications that are stationary, permanent installations, requiring outdoor searchlight systems in the extremely high power level with a large diameter beam. This system has been engineered and constructed to the same high standard as our portable systems to supply years of trouble free operation. All materials, finishes and construction techniques used in this system have been carefully selected for continuous exposure to harsh environmental conditions.

The lamp head optical system utilizes a unique 10000 watt short-arc xenon lamp, and custom-made 30 inch high-efficiency short focal length electro-formed parabolic reflector to produce a large diameter intense beam of collimated, daylight-balanced light.

The lamp head cooling system utilizes a high-volume, low-velocity blower to keep the globe at its optimum operating temperature under extreme environmental conditions. The lamp head can be supplied with an optional intake air filter for use in exces-

sively dusty environments. The lamp head cooling system is continually monitored by current air pressure and thermal sensors to assure safe system operation. The new high-current globe interface allows the globe to be serviced or replaced from the front of the lamp head with just the removal of the front lens holder. The system can be supplied in either a single unit lamp head and ballast configuration or as a separate lamp head and ballast configuration. The Britelight SUPER 10 lamp head is safety listed as "suitable for wet locations" by ETL.

The Britelight SUPER 10 architectural ballast is high-efficiency low-output ripple-linear 10000 watt xenon ballast packaged in a NEMA 3R rated enclosure for continuous outdoor use. The ballast enclosure also contains all the necessary support circuitry for lamp auto-strike, system cool down, and remote operation with timers and other control systems. The ballast supervisory circuitry also monitors the lamp head cool-

ing system operation, the ballast cooling system operation, the three phase input lines for phase loss, rotation, or low line voltage and imbalance. Any of these fault conditions will immediately stop the system operation to prevent system damage or hazardous operating conditions from occurring. The ballast can also be optionally configured with output voltage and current meters, output power tap switches, system function indicators, non-weatherproof enclosures for use in utility rooms and vaults, and custom configurations to meet specific installation requirements. Please contact our sales department with your specific requirements.

The Britelight SUPER 10 architectural searchlight system is safety listed by ETL as "suitable for wet locations."



ARCHITECTURAL

22.7.96

עזרא אוריון - פסל מדברי  
 מדרשת שדה בוקר בנגב  
 מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
 מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן  
 סופו הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
 רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
 סל' 864-2859/60 (04) פקס. 864-2206 (04)

D2

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

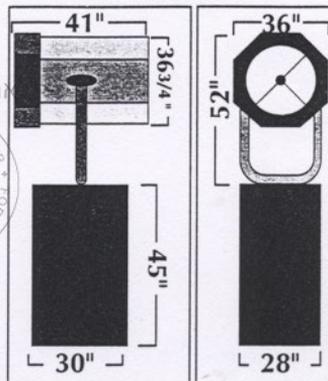
Color Temperature 5600 K (not affected by voltage)  
 Operating Temperature -18°C to +50°C (0°F to 120°F)  
 Cooling System Forced Air  
 Peak beam candle power ONE billion

Diameter of Front Aperture 31"  
 Diameter of Parabolic Reflector 30"  
 Weight of Fixture only 280 lbs

Input voltage - AC 208 + 230  
 Phase 3  
 Input current 40 amps  
 Output voltage - DC 40 - 70  
 Output current - DC 200

Full Flood at 50'	87"	beam spread	20000	foot candles
Full Spot at 50'	30"	beam spread	80000	foot candles
Full Flood at 100'	144"	beam spread	5000	foot candles
Full Spot at 100'	48"	beam spread	20000	foot candles
Full Flood at 150'	201"	beam spread	2222	foot candles
Full Spot at 150'	57"	beam spread	8888	foot candles

## DIMENSIONS



ARCHITECTURAL

BRITELIGHT® SUPER 10

65  
 22.7.96

אוסף עזרא אוריון  
ארפיון אמנות במרחב הציבורי



Ezra Orion Collection  
Public Art Archive

שאלה -  
גיבוי -

לנאוה פלס  
מנכ"ל 'המגדל'  
רח' פריש 3  
תל-אביב

### אובליסק אור ענק מעל תל-אביב

בהמשך למפגשנו אתכם ב-7/3, וסיר משותף על גג 'המגדל' - אנו מציעים:

- א. להפגש בקרוב עם אדריכל ארי גושן - כדי שאובליסק האור יהווה המשך אנרגטי של אדריכלות המגדל - 15 ק"מ אנכית -
- ב. להציב על-פי תכנון מפורט 8 זרקאורים אנכיים, ב-4 זוגות, ב-4 פינות גג המגדל.
- ג. לתאם עם מינהל התעופה האזרחית הפעלה לסירוגין של אובליסק האור, עם חיל-האוויר וכו'.
- ד. להדליק את האובליסק לראשונה ביום העצמאות, מאי 1997, בסופי-שבוע, בחגים וביום הזכרון לחללי צה"ל.
- ה. בהנחה ששלב א' זה ישכנע גורמים שיצטרפו למימון שלב ב' - להציב עוד 16 - סה"כ 24 זרקאורים - ולהדליקם יחד בערב יום העצמאות 1998 - ואילך - כאובליסק-זהות ענק של תל-אביב, של גושן -

י"שר כוח -

זאב פרידמן  
טופז

עזרא אוריון  
פקל מדברי

22

נארה



ח.נ.מ. | 1986 | בע"מ

אוסף יצירות אורוות  
חברת ניהול המגדל  
ארכיון אמנות במרחב הציבורי



קלמק 13

אברהם  
22/2/96

נארה פלס  
מנכ"ל  
רח' דניאל פריש 3  
תל אביב 64731  
טל 5910561  
03-6957707  
Public Art Archive

03-6960484

Orion Collection  
Public Art Archive

מקלט אנה + סיור לא הלז

הצגת להצגת כ-30 ציורי-אורים -

הייתה 50 לא התחנה 1988

להתקשר עם נארה פריש, )

מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
שדרות מוריה 31, חיפה 34575  
טל' 838-0276 (04) פקס. 837-0490 (04)

15 במרץ 1996

לכבוד

ח.ג.מ. | 1986 בע"מ  
חברת ניהול המגדל  
רח' דניאל פויש 3  
תל אביב 64731

לידי: גב' נאוח פלס, מנכ"ל

טל. 03-696-0484

03-691-0561

פקס. 03-695-7707

### אובליסק או ענק - מעל תל אביב

Super Light Obelisk

אוסף עזרא אוריון  
ארכיון אמנות במרחב הציבורי

בחמשך לפגישתנו אתכם ב- 7/3/96, וסינוי משותף על המגדל - לנו מצינים:

- התפגש בקרוב עם אדריכל ארי גען - כדי שאנשי אובליסק יחווה יחווה חמש אנרגטי של אדריכלות המגדל - 15 ק"מ אנכית.
- הוציב על-פי תכנון מפורט 8 זרקא Ezra Orion Collection יצירות גג המגדל.
- לתאם עם מינהל התענופה האורחית הפעלה לסרוגין של אובליסק תאור, עם חיל-האוויר וכו'.
- לחלוק את האובליסק לראשונה ביום העצמאות, מאי 1997, בסופי שבוע, בחגים, ביום הזכרון לחללי צה"ל, ובכל אירוע אחר לפי החלטתכם.
- בהנחה ששלב א' זה ישכנע גורמים שיצטרפו למימון שלב ב', להציב עוד 16 - סה"כ 24 זרקאורים, וחלוקם יחד בערב יום העצמאות 1998, ואילך, כאובליסק-זחות ענק של תל אביב, של גוש דן.

ישיר כח -

זאב פרידמן-טופז  
מעצב תאורה

עזרא אוריון  
סגל מדברי

טקס 17/3

עזרא אוריון - פסל מדבר  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן - מעצב תאורה  
טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' 864-2860, 864-2859 (04)

22 ביולי 1996  
מספרנו: 96028

לכבוד  
איתן גושן-אדריכלים בע"מ  
רח' דניאל פריש 3  
תל אביב 64731

לכבוד  
ח.נ.מ. | 1986 בע"מ  
חברת ניהול המגדל  
רח' דניאל פריש 3  
תל אביב 64731

אדריכל ערי גושן

לידי: גב' נאוה פלס, מנכ"ל

טל. 03-6957487  
פקס. 03-6957488

טל. 03-696-0484  
פקס. 03-695-7707

אוסף עזרא אוריון  
ארכיון אמנות במרחב הציבורי

אובליסק אור ענק מעל תל אביב  
Super Light Obelisk

מכון לטיפוח ירושלים  
INSTITUTE FOR PUBLIC PRESERVANCE  
مركز لتأهيل التراث

Ezra Orion Collection  
Public Art Archive

שלום רב,

בחמשך למפגש מתאריך 11.7.96 שנכחו גב' נאוה פלס, אדריכל ערי גושן ומר עזרא אוריון (רולנד זאב פרידמן היה בחול), להלן הפרטים הדרושים להקמת הפרוייקט.  
הפעלה חגיגית ראשונה: ערב העצמאות ה-50 של המדינה, ד' באייר תשנ"ח.

1. כוננת "המשוררים"

בכל פינה במגדל יש להציב 4 זרקאורי ענק של 10 קווט כל אחד המופנים כלפי מעלה, הטווח של כ-15 ק"מ. מקום לעוד 2 זרקאורים בכל פינה - להרחבה עתידית.  
ראה תרשימים: A מיקום הזרקורים  
B חפנית האלומות  
C שיטת תאורה בשימוש צבעי משנות ה-30  
D זרקאור של שנות ה-2000

מערכת התאורה תפעל 4 שעות לערב בשבוע ובנוסף באירועים מיוחדים כגון: יום העצמאות, יום הזיכרון, חנוכה וכו', הכל לפי מדיניות הבית: סה"כ כ-250 שעות שנתיות.

.../.

אומדן לחקמת הפרוייקט (לפני מע"מ)

חשקעה ראשונית

8,000\$	שכר תכנון ושכר אמנים	2.1
	זרקורים	2.2
384,000\$	16 זרקאורי ענק 10KW, לפי 24,000\$ ליחידה	2.3
	מתקן חשמל	2.3
18,000\$	אספקה 300A X 3 כבל הזנה ראשי, 16 נקודות, לוח חשמל	2.4
5,000\$	התקנת זרקאורים, הגנות מכניות וכו'	2.4
18,000\$	אספקה 300A X 3 כבל הזנה ראשי 16 נקודות, לוח חשמל	2.5
40,000\$	בצ"מ 10%	2.5
<hr/>		
455,000\$	<b>סה"כ</b>	

עלויות שנתיות

	תשלום לחברת חשמל לישראל עבור תפעול.	3.1
	4 שעות רצופות, 60 לילות שנתיות.	3.1
3,000\$	4 שעות X 60 יום X 160 קווט X \$0.08/קווט שעה	3.2
24,000\$	עלות החלפת נורות לשנה (250 שעות)	3.2
2,000\$	תחזוקה - צביעה - בדיקות תקינות	3.3
1,000\$	בצ"מ	3.4
<hr/>		
30,000\$	<b>אוסף עזרא אוריון</b>	
	<b>ארכיון אמנות במרחב הציבורי</b>	

שונות

- 4.1 יש לקבל אישורים מכל הגורמים הציבוריים כגון: עירייה, צה"ל, רשות התעופה האזרחית וכו'.
- 4.2 מומלץ להכליל את המערכת בביטוח "המגדל".

תתל אביב "מגיע" אובלסיק אור ענק, ובכוחות משותפים נציג אותה על גג המיגדל שלכם. אנו לרשותכם לקבלת כל מידע נוסף באם ידרש.

בברכה

רולנד זאב פרידמן-טופז  
 מעצב תאורה

עזרא אוריון  
 פסל מדברי

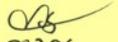


עזרא אוריון - פסל מדברי  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן  
טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' (04) 864-2859/60 פקס. (04) 864-2206

A

תרשים הגג  
לבא x ק.מ.

  
22.7.96



עזרא אוריון - פסל מדברי  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן  
טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' 864-2859/60 (04) פקס. 864-2206 (04)

B

des  
22.7.96

אוסף עזרא אוריון  
ארכיון אמנות במחזב האיבורי

ארכיון

מכון לחקר תרבות  
מכון לחקר אמנות  
מכון לחקר היסטוריה  
מכון לחקר ארכיטקטורה



Ezra Orion Collection  
Public Art Archive

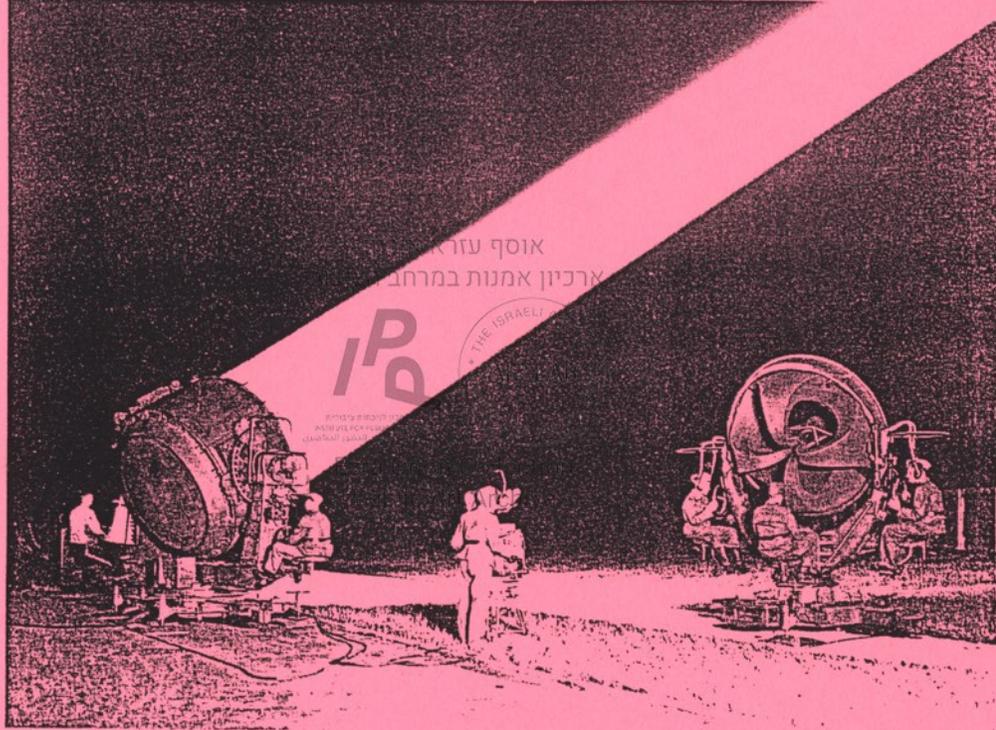


עזרא אוריון - פסל מדברי  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
מדרשת בן-גוריון 84990

הולנד זאב פרידמן  
טופו הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' 864-2859/60 (04) פקס. 864-2206 (04)

C

22.7.96



עזרא אוריון - פסל מדברי  
מדרשת שדה בוקר בנגב  
מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
84990 בן-גוריון מדרשת

רולנד זאב פרידמן  
סופו הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
טל' 864-2859/60 (04) פקס. 864-2206 (04)

D 1

## BRITELIGHT® SUPER 10



**U**nleash an incredible amount of power with the Britelight SUPER 10 architectural searchlight system. This massive light has been designed for applications that are stationary, permanent installations, requiring outdoor searchlight systems in the extremely high power level with a large diameter beam. This system has been engineered and constructed to the same high standard as our portable systems to supply years of trouble free operation. All materials, finishes and construction techniques used in this system have been carefully selected for continuous exposure to harsh environmental conditions.

The lamp head optical system utilizes a unique 10000 watt short-arc xenon lamp, and custom-made 30 inch high-efficiency short focal length electro-formed parabolic reflector to produce a large diameter intense beam of collimated, daylight-balanced light.

The lamp head cooling system utilizes a high-volume, low-velocity blower to keep the globe at its optimum operating temperature under extreme environmental conditions. The lamp head can be supplied with an optional intake air filter for use in exces-

sively dusty environments. The lamp head cooling system is continually monitored by concurrent air pressure and thermal sensors to assure safe system operation. The new

high-current globe interface allows the globe to be serviced or replaced from the front of the lamp head with just the removal of the front lens holder. The system can be supplied in either a single unit lamp head and ballast configuration or as a separate lamp head and ballast configuration. The Britelight SUPER 10 lamp head is safety listed as "suitable for wet locations" by ETL.

The Britelight SUPER 10 architectural ballast is

high-efficiency low-output ripple-linear 10000 watt xenon ballast packaged in a NEMA 3R rated enclosure for continuous outdoor use. The ballast enclosure also contains all the necessary support circuitry for lamp auto-strike, system cool down, and remote operation with timers and other control systems. The ballast supervisory circuitry also monitors the lamp head cool-



ing system operation, the ballast cooling system operation, the three phase input lines for phase loss, rotation, or low line voltage and imbalance. Any of these fault conditions will immediately stop the system operation to prevent system damage or hazardous operating conditions from occurring. The ballast can also be optionally configured with output voltage and current meters, output power tap

switches, system function indicators, non-weatherproof enclosures for use in utility rooms and vaults, and custom configurations to meet specific installation requirements. Please contact our sales department with your specific requirements.

The Brightlight SUPER 10 architectural searchlight system is safety listed by ETL as "suitable for wet locations."

ARCHITECTURAL

22.7.96

עזרא אוריון - פסל מדברי  
 מדרשת שדה בוקר בנגב  
 מרכז בינלאומי לפיסול מדברי  
 מדרשת בן-גוריון 84990

רולנד זאב פרידמן  
 טופז הנדסת חשמל ותאורה (1992) בע"מ  
 רח' בעל שם טוב 11, חיפה 33724  
 סל' 864-2859/60 (04) פקס. 864-2206 (04)

D2

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

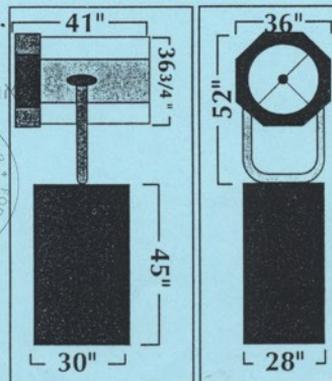
Color Temperature 5600 K (not affected by voltage)  
 Operating Temperature -18°C to +50°C (0°F to 120°F)  
 Cooling System Forced Air  
 Peak beam candle power ONE billion

Diameter of Front Aperture 31"  
 Diameter of Parabolic Reflector 30"  
 Weight of Fixture only 280 lbs

Input voltage - AC 208 + 230  
 Phase 3  
 Input current 40 amps  
 Output voltage - DC 40 - 70  
 Output current - DC 200

Full Flood at 50'	87" beam spread	20000	foot candles
Full Spot at 50'	30" beam spread	80000	foot candles
Full Flood at 100'	144" beam spread	5000	foot candles
Full Spot at 100'	48" beam spread	20000	foot candles
Full Flood at 150'	201" beam spread	2222	foot candles
Full Spot at 150'	57" beam spread	8888	foot candles

## DIMENSIONS



אוסף עזרא אוריון

תוכיון אמנות במחזור

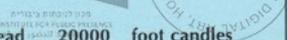
208 + 230

3

40 amps

40 - 70

200



Ezra's Art Collection  
 Public Art Archive

ARCHITECTURAL

**BRITELIGHT® SUPER 10**

aks  
 22.7.96

24/4/97 אל אר סגור סגור

575

מטבח

אוסף עזרא אוריון  
ארכיון אמנות פתוח הציבורי

הר' סגור

IP



רפס בתבן

L  
123/4  
0845

Ezra Orion Collection  
Public Art Archive

הים סגור

התבן  
הים סגור

הר' סגור

03-6090343-4-7

03-6914914

8/5/97 (בניה שולן)

אילן - אילן

סגור - הים

קולן 17 א"א

03-6090343/6/7

קולן 7

03-6914914

סגור

